

**Nur in Deutschland / Only in Germany / Seulement en Allemagne**

Kunden Hotline 0800 85 87 66 24

RMA-Technik Hotline 0800 85 87 66 762

**International**

Kunden Hotline / customer hotline / conseil-client

+49 (0) 2404 918-100

RMA-Technik Hotline / service hotline / Service Après-Vente téléphonique

+49 (0) 2404 918-132

**Kontakt**

August-Schmidt-Str.7 | 52477 Alsdorf | Germany

Mail: [info@realpower.de](mailto:info@realpower.de) | Internet: [www.realpower.de](http://www.realpower.de)

Vorstand: Achim Heyne

Vorsitzender des Aufsichtsrates: Dipl.-Kaufmann Andreas Printz

Sitz der Aktiengesellschaft: Aachen

Registergericht: Amtsgericht Aachen

Registernummer: HRB 8697

Umsatzsteuer-Identifikationsnummer: DE217697553



-  Wireless charging station for smartphones, Apple AirPods and Apple Watch
-  Station de charge sans fil pour smartphones, Apple AirPods et Apple Watch
-  Draadloos laadstation voor smartphones, Apple AirPods en Apple Watch
-  Stazione di ricarica wireless per smartphone, Apple AirPods e Apple Watch
-  Estación de carga inalámbrica para teléfonos inteligentes, Apple AirPods y Apple Watch
-  Bežična stanica za punjenje pametnih telefona, Apple AirPods i Apple Watch
-  Vezeték nélküli töltőállomás okostelefonok, Apple AirPods és Apple Watch számára
-  Bezprzewodowa stacja ładowania do smartfonów, Apple AirPods i Apple Watch

# ChargeAIR All Desk Pro

**Kabellose Ladestation für Smartphones,  
Apple AirPods und Apple Watch**

**Bedienungsanleitung | Instruction Manual**

## Vielen Dank, dass Sie sich für ein RealPower Produkt entschieden haben!

RealPower ChargeAIR All Desk Pro – Kabellose Ladestation für Smartphones, Apple AirPods und Apple Watch. Bitte lesen Sie sich diese Gebrauchsanweisung sowie die Sicherheitshinweise vor Gebrauch aufmerksam und gewissenhaft durch.

### Inbetriebnahme:

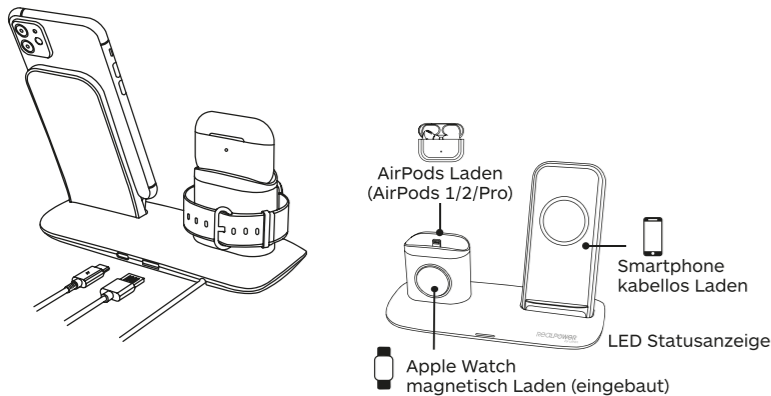
Verbinden Sie das mitgelieferte Netzteil und mit dem ChargeAIR All Desk Pro und einer Steckdose. Das Ladegerät ist direkt einsatzbereit. Wenn Sie einen anderen Ladeadapter als das mitgelieferte Netzteil verwenden, sollte der Ladestrom mindestens 12V / 2 A betragen, um die volle Leistung des ChargeAIR All Desk Pro auszuschöpfen.

### Laden von Endgeräten:

Um Ihr Smartphone kabellos aufzuladen legen Sie es einfach auf den Ladebereich für Smartphones. Um Ihre Apple AirPods 1,2 oder Pro oder die Apple Watch aufzuladen, platzieren Sie diese auf dem entsprechenden Ladebereich. Der Ladevorgang startet automatisch und wird beendet sobald Ihr Endgerät vollständig aufgeladen ist.

### Während des Ladevorgangs zeigt die integrierte LED den Ladestatus an:

Rot & Blau blinkt:	Ladestation startet
Rot leuchtet (3 Minuten):	Kein Endgerät zum Laden aufgelegt
Blau leuchtet (3 Minuten):	Ladevorgang läuft
Rot & Blau leuchten:	Endgerät komplett aufgeladen
Rot blinkt:	Fehlermeldung – Ladestation neu starten



### Technical specifications:

Input:	5 - 12 V / 3 A
Output:	Ladebereich Smartphone:15 Watt max. Ladebereich Watch: 2 Watt max. Ladebereich AirPods: 3 Watt max
Ladedistanz:	bis zu 3 mm
Ladeeffizienz:	75%
Maximal abgestrahlte Sendeleistung:	23.46 dBuA/m at 3 meters distance
Frequenzband:	110-205 kHz
Abmessungen:	184 x 128 x 78 mm – 167 g
Lieferumfang:	RealPower ChargeAIR All Desk Pro, Netzteil, Bedienungsanleitung, Service Karte

### Sicherheitshinweise:

- Bewahren Sie das Ladegerät nicht in der Nähe von magnetischen Chipkarten, wie z.B. EC- und Kreditkarten auf, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Platzieren Sie keine metallischen Gegenstände oder metallische Smartphonehüllen auf dem Gerät.
- Vermeiden Sie Stürze und schwere Erschütterungen.
- Verwenden Sie das Ladegerät nicht in Umgebungen mit einer Temperatur von über 35°C oder 95% Luftfeuchtigkeit.
- Das Ladegerät darf keinesfalls Wasser oder extremer Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Bitte halten Sie unbedingt einen minimalen Sicherheitsabstand von 30 cm zu medizinischen Geräten wie Herzschrittmachern, Cochlea Implantaten usw. ein, um potenzielle Interferenzen der Geräte zu vermeiden.

### Bestimmungsgemäße Verwendung:

**Diese Ladestation ist ausschließlich zur induktiven Stromversorgung von kompatiblen Smartphones und der Apple Watch bestimmt. Eine andere oder darüberhinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Beschädigungen und Verletzungen führen. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen.**

\*Apple AirPod, iPhone, iPad und Lightning sind eingetragene Marken der Apple Inc.

## Thank you for choosing a RealPower product!

RealPower ChargeAIR All Desk Pro – Wireless charging station for smartphones, Apple AirPods and Apple Watch. Please read carefully the instructions manual and the safety instructions before using it.

### Getting started:

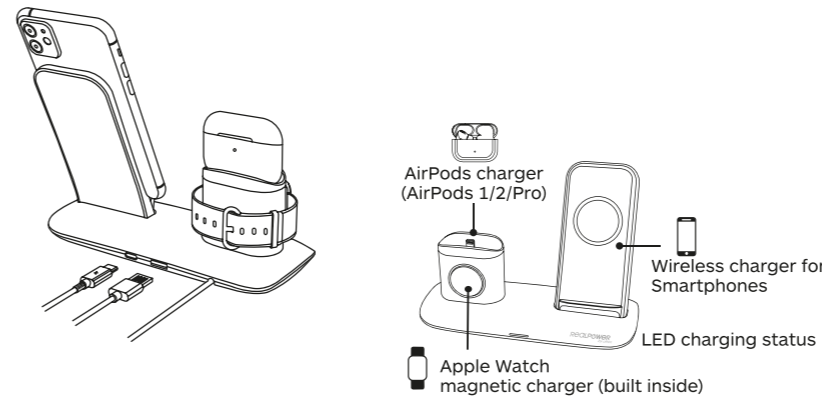
Connect the included power adapter to the ChargeAIR All Desk Pro and an electrical outlet. The charger is ready to use. If you use a power supply other than the one supplied, the charging current should be at least 12 V / 2 A in order to utilize the full performance of the ChargeAIR All Desk Pro.

### Charging terminals:

To charge your smartphone wirelessly, simply place it on the charging area for smartphones. To charge your Apple AirPods 1,2 or Pro or the Apple Watch, place them on the corresponding charging area. The charging process starts automatically and ends as soon as your device is fully charged.

### The integrated LED shows the charging status during the charging process:

Red & blue Flashing:	Charging station is starting
Red lights up (3 minutes):	No device connected to charge
Blue lights up (3 minutes):	Charging in progress
Red & blue light up:	Device fully charged
Red flashing:	Error message – restart charging station



### Technical specifications:

Input:	5 - 12 V / 3 A
Output:	Charging area smartphone:15 Watt max. Watch charging area: 2 Watt max. Charging range AirPods: 3 Watt max
Charging distance:	of up to 3 mm
Charging efficiency:	75%
Frequency Band:	110-205 kHz
Radiated maximum transmission power:	23.46 dBuA/m at 3 meters distance
Dimensions:	184 x 128 x 78 mm – 167 g
Scope of delivery:	RealPower ChargeAIR All Desk Pro, power supply, operating instructions, service card

### Safety instructions:

- Do not store the charging unit nearby magnetic chip cards such as EC or credit cards, in order to avoid damages.
- Do not put any metallic objects or metallic smartphone shells onto the device.
- Avoid falls and heavy vibrations.
- Do not use the charging unit in environments with a temperature of more than 35° C or 95% humidity.
- The charging unit must neither be exposed to water nor to extreme humidity.
- Please imperatively keep a minimum safety distance of 30 cm to medical devices such as pacemakers, cochlea implants, etc., in order to avoid potential interferences with the device.

### Intended Use

**This charging station is only designed for inductive power supply of compatible smartphones and the Apple Watch. Any other uses or any use beyond the above described purpose would not be regarded as the intended use and may result in damages and injuries. Claims of any kind due to damages resulting of any use for other than for the intended purposes have been excluded.**

\*Apple AirPod, iPhone, iPad and Lightning are registered trademarks of Apple Inc.